

**Til:** Familie- og kulturkomiteen  
**Fra:** HLF (Hørselshemmedes Landsforbund)  
**Dato:** 26. oktober 2017

---

*HLF (Hørselshemmedes Landsforbund) er Norges største organisasjon for mennesker med funksjonsnedsettelse med 65 000 medlemmer. 14,5 % av Norges befolkning over 20 år<sup>1</sup> har en hørselshemming som påvirker hverdagen, som sosial isolasjon og frafall fra utdanning og arbeidsliv. Anslag viser at det i 2020 vil være en million nordmenn med en hørselsutfordring.<sup>2</sup>*

## Høring Prop. 1S (2017-2018) Statsbudsjettet 2018

HLF viser til høring om Prop. 1S (2017-2018) og overbringer med dette våre innspill.

### Programkategori 08.30 Medieformål, Kap. 334 Film- og medieformål

Gjennom 2017 har HLF hatt et prosjekt finansiert av Extrastiftelsen, hvor vi har gitt støtte til distributører av dubbede barnefilmer for å tekste sine filmer. Det er et stort problem for barn med nedsatt hørsel og hørselshemmede som har med seg barn på kino å høre hva som blir sagt i dubbede barnefilmer. Prosjektet viste at teksting av én film koster ca. 15 000 kr. uten merverdiavgift. Det er i praksis kun dubbede barnefilmer som ikke har krav til tekst i dag, så det gjenstår veldig lite for å gjøre all kinofilm tilgjengelig for hørselshemmede. HLF mener derfor det må på plass midler som er enkle å søke på, samt et krav om at alle filmer som vises på kino i Norge er tekstet.

### Programkategori 08.15 Samfunns- og frivillighetsformål, Kap. 315 Frivillighetsformål, post 70 Merverdiavgiftskompensasjon til frivillige organisasjoner

I statsbudsjettet for 2018 er rammen for merverdiavgiftskompensasjon foreslått til 1348,5 millioner kroner, en økning på 28,6 millioner. Dette innebærer likevel en reell nedgang da flere organisasjoner innlemmes i ordningen. HLF mener rammen må økes til 1,5 milliard kroner, slik at beløpet som utbetales til organisasjonene blir på 2016-nivå. I tillegg må det etableres en opptrappingsplan som sikrer at tidligere vedtak om full merverdiavgiftskompensasjon realiseres.

### Programkategori 08.20 Kapittel 325 Allmenne kulturformål, Post 78 Ymse faste tiltak

Det er foreslått et tilskudd til kulturarbeid på tegnspråk med én million kroner. Mange talespråklige hørselshemmede får ikke med seg det som sies på kulturoppsetninger fordi det ikke er tekstet/skrivetolket. Skrivetolking er en universell form for tolking som er nødvendig for hørselshemmede, men til god hjelp for alle. Skrivetolking / teksting av teaterforestillinger er et viktig bidrag for å gjøre kulturlivet universelt utformet. HLF foreslår at det bevilges én million kroner til skrivetolking/teksting av utvalgte teaterforestillinger.

#### **MERKNADER:**

1. Det bevilges 250 000 kroner til teksting av dubbede barnefilmer.
2. Det bevilges 1,5 milliard til merverdiavgiftskompensasjon til frivillige organisasjoner, samt at det lages en opptrappingsplan for å sikre at tidligere beslutning om full merverdiavgiftskompensasjon kan gjennomføres.
3. Det bevilges én million kroner til skrivetolking/teksting av utvalgte teaterforestillinger.

---

<sup>1</sup> Engdahl B, Tambs K, Borchgrevink HM, Hoffman HJ. Screened and unscreened hearing threshold levels for the adult population: Results from the Nord-Trøndelag Hearing Loss Study. *Int J Audiol.* 2005; 44, 213-230.  
[http://www.fhi.no/eway/default.aspx?pid=239&trg=Content\\_6496&Main\\_6157=6263:0:25,6102&MainContent\\_6263=6496:0:25,6109&Content\\_6496=6178:50246:25,6109:0:6562:14:::0:0](http://www.fhi.no/eway/default.aspx?pid=239&trg=Content_6496&Main_6157=6263:0:25,6102&MainContent_6263=6496:0:25,6109&Content_6496=6178:50246:25,6109:0:6562:14:::0:0)

<sup>2</sup> Hearing impairment among adults (HIA). Oslo: Senter for medisinsk metodevurdering, Sintef – a report of a joint project, 2001